

# Eriksen's 12 Language Glossary of COVID Terms

English	Arabic
airborne spread	انتشار عن طريق الهواء
asymptomatic transmission	انتقال العدوى غير المصحوب بأعراض
cloth face cover	غطاء قماشي للوجه
containment measures	تدابير الاحتواء
contingency plan	خطة طوارئ
COVID-19	مرض (COVID-19)
COVID-19 outbreak	تفشي مرض (COVID-19)
COVID-19 vaccine	لقاح مرض (COVID-19)
Do your part, New York.	قوموا بدوركم، أعزائنا سكان مدينة نيويورك.
drive-through testing	الاختبار من شبك السيارة
droplet	قطيرة/ رذاذ
dry cough	سعال جاف
essential business	الأعمال الأساسية
essential staff	موظف أساسي/ موظفون أساسيون
essential worker	عامل أساسي/ عمال أساسيون
face mask	قناع الوجه
face shield	واق للوجه
face visor	غطاء واق للوجه
first responder	المستجيب الأول
flatten the curve	تسطيح منحنى الإصابات
flu-like symptom	عرض شبيه بأعراض الإنفلونزا
hand sanitizer	مطهر للأيدي
health care worker	أحد العاملين بالرعاية الصحية
isolation	عزل
non-essential worker	عامل غير أساسي/ عمال غير أساسيين
novel coronavirus	فيروس كورونا المستجد
pandemic	جائحة
personal protective equipment (PPE)	معدات الحماية الشخصية
pre-symptomatic transmission	انتقال العدوى قبل ظهور أعراض
quarantine	الحجر الصحي
respiratory droplet	قطيرة من رذاذ الجهاز التنفسي
rubber gloves	قفازات مطاطية
self-isolation	العزل الذاتي
shelter in place	البقاء في المكان
shortness of breath	ضيق التنفس
slow the spread	إبطاء الانتشار
social distancing	التباعد الاجتماعي
social distancing measures	إجراءات التباعد الاجتماعي
stay home	ابق في المنزل
telemedicine	التطبيب عن بُعد
troubled breathing	صعوبة في التنفس
underlying medical condition	حالة طبية كامنة
ventilator	جهاز التنفس
viral transmission	انتقال فيروسي



# COVID Glossary

English	Bengali
airborne spread	বায়ুবাহিতভাবে ছড়ানো
asymptomatic transmission	অসিম্পটোমেটিক (উপসর্গহীন) সংক্রমণ
cloth face cover	কাপড় দিয়ে মুখ ঢাকা
containment measures	নিয়ন্ত্রণের পদক্ষেপগুলি
contingency plan	জরুরী পরিকল্পনা
COVID-19	COVID-19
COVID-19 outbreak	COVID-19 প্রাদুর্ভাব
COVID-19 vaccine	COVID-19 টিকা
Do your part, New York.	নিজ ভূমিকা পালন করুন, নিউ ইয়র্ক।
drive-through testing	পরীক্ষার মাধ্যমে চালনা করা
droplet	ক্ষুদ্র ফোঁটা
dry cough	শুষ্ক কাশি
essential business	অত্যাবশ্যকীয় ব্যবসা
essential staff	অপরিহার্য কর্মী
essential worker	অত্যাবশ্যকীয় কাজে নিযুক্ত কর্মী
face mask	ফেস মাস্ক
face shield	ফেস শীল্ড (মুখের রক্ষক)
face visor	ফেস ভাইজর (মুখের মুখোশ)
first responder	প্রথম প্রতিক্রিয়াকারী / ফার্স্ট রেসপন্ডার
flatten the curve	বক্ররেখা সমরূপতা
flu-like symptom	ফ্লুয়ের মতো উপসর্গ
hand sanitizer	হ্যান্ড স্যানিটাইজার
health care worker	স্বাস্থ্য সেবা কর্মী
isolation	একা থাকা বা আলাদা থাকা
non-essential worker	অত্যাবশ্যক কাজের সঙ্গে যুক্ত নন এমন কর্মী
novel coronavirus	নভেল করোনাভাইরাস
pandemic	বিশ্বব্যাপী মহামারী
personal protective equipment (PPE)	ব্যক্তিগত সুরক্ষা সরঞ্জাম
pre-symptomatic transmission	উপসর্গ দেখা দেওয়ার আগেই সংক্রমণ ছড়িয়ে পড়া
quarantine	কোয়ারান্টাইন, সঙ্করোধ
respiratory droplet	শ্বাসযন্ত্রের ক্ষুদ্র ফোঁটা
rubber gloves	রাবার গ্লাভস
self-isolation	নিজে থেকে আলাদা থাকা
shelter in place	আশ্রয় স্থল
shortness of breath	শ্বাসকষ্ট
slow the spread	ধীরে ধীরে ছড়ানো
social distancing	সামাজিক দূরত্ব বজায় রাখা
social distancing measures	সামাজিক দূরত্ব বজায় রাখার পদক্ষেপগুলি
stay home	বাড়িতে থাকুন!
telemedicine	টেলিমেডিসিন
troubled breathing	শ্বাসকষ্ট
underlying medical condition	অন্তর্নিহিত চিকিৎসা সংক্রান্ত পরিস্থিতি
ventilator	ভেন্টিলেটর
viral transmission	ভাইরাল সংক্রমণ



# COVID Glossary

English	Chinese—Simplified
airborne spread	空气传播
asymptomatic transmission	无症状传播
cloth face cover	布制面罩
containment measures	围堵策略
contingency plan	应急预案
COVID-19	新冠肺炎 (COVID-19)
COVID-19 outbreak	COVID-19 疫情爆发
COVID-19 vaccine	COVID-19 疫苗
Do your part, New York.	纽约，尽自己的一份力。
drive-through testing	免下车检测点
droplet	飞沫
dry cough	干咳
essential business	必要行业
essential staff	必要行业工作者
essential worker	必要行业工作人员
face mask	口罩
face shield	防护面罩
face visor	防护面罩
first responder	急救人员
flatten the curve	压平曲线
flu-like symptom	流感样症状
hand sanitizer	洗手液
health care worker	医护人员
isolation	隔断
non-essential worker	非必要行业工作人员
novel coronavirus	新型冠状病毒
pandemic	大规模流行的
personal protective equipment (PPE)	个人防护装备
pre-symptomatic transmission	在出现症状前就具备传染力
quarantine	隔离检疫
respiratory droplet	呼吸飞沫
rubber gloves	橡胶手套
self-isolation	自主隔离
shelter in place	就地庇护
shortness of breath	呼吸急促
slow the spread	减缓疫情传播
social distancing	保持社交距离
social distancing measures	社交距离措施
stay home	待在家中
telemedicine	远程医疗
troubled breathing	呼吸困难
underlying medical condition	基础性疾病
ventilator	呼吸机
viral transmission	病毒传播



# COVID Glossary

English	Chinese—Traditional
airborne spread	空氣傳播
asymptomatic transmission	無症狀傳播
cloth face cover	布製面罩
containment measures	防疫措施
contingency plan	應變計畫
COVID-19	新冠病毒 (COVID-19)
COVID-19 outbreak	COVID-19 疫情爆發
COVID-19 vaccine	COVID-19 疫苗
Do your part, New York.	紐約·請盡自己的一份力。
drive-through testing	免下車檢測點
droplet	飛沫
dry cough	乾咳
essential business	必要行業
essential staff	必要行業工作者
essential worker	必要行業工作者
face mask	口罩
face shield	防護面罩
face visor	防護面罩
first responder	急救人員
flatten the curve	壓平曲線
flu-like symptom	類流感症狀
hand sanitizer	乾洗手
health care worker	醫護人員
isolation	隔離
non-essential worker	非必要行業工作者
novel coronavirus	新型冠狀病毒
pandemic	大規模流行的
personal protective equipment (PPE)	個人防護設備
pre-symptomatic transmission	在出現症狀之前就有可能把病毒傳染給他人
quarantine	隔離檢疫
respiratory droplet	呼吸飛沫
rubber gloves	橡膠手套
self-isolation	居家隔離
shelter in place	就地避難
shortness of breath	呼吸急促
slow the spread	減緩疫情傳播
social distancing	保持社交距離
social distancing measures	社交距離措施
stay home	待在家中
telemedicine	遠距醫療
troubled breathing	呼吸困難
underlying medical condition	有慢性病史
ventilator	呼吸機
viral transmission	病毒傳播



# COVID Glossary

English	French
airborne spread	propagation par l'air
asymptomatic transmission	transmission asymptomatique
cloth face cover	masque facial en tissu
containment measures	mesures d'endiguement
contingency plan	plan d'urgence
COVID-19	COVID-19
COVID-19 outbreak	épidémie du COVID-19
COVID-19 vaccine	vaccin contre le COVID-19
Do your part, New York.	Joue ton rôle, New York.
drive-through testing	service de dépistage en voiture
droplet	gouttelette
dry cough	toux sèche
essential business	entreprise essentielle
essential staff	personnel essentiel
essential worker	travailleur essentiel
face mask	masque facial
face shield	protection faciale
face visor	écran facial
first responder	secouriste
flatten the curve	«aplatir la courbe»
flu-like symptom	symptôme similaire à celui de la grippe
hand sanitizer	gel hydroalcoolique
health care worker	travailleur de la santé
isolation	isolement
non-essential worker	travailleur non essentiel
novel coronavirus	nouveau coronavirus
pandemic	pandémie
personal protective equipment (PPE)	équipement de protection individuelle
pre-symptomatic transmission	transmission pré-symptomatique
quarantine	isolement
respiratory droplet	gouttelette respiratoire
rubber gloves	gants de caoutchouc
self-isolation	confinement
shelter in place	confinement
shortness of breath	essoufflement
slow the spread	ralentir la propagation
social distancing	distanciation sociale
social distancing measures	mesures de distanciation sociale
stay home	restez chez vous
telemedicine	télémedicine
troubled breathing	difficultés à respirer
underlying medical condition	affection sous-jacente
ventilator	respirateur artificiel
viral transmission	transmission virale



# COVID Glossary

English	Greek
airborne spread	αερομεταφερόμενη διάδοση
asymptomatic transmission	ασυμπτωματική μετάδοση
cloth face cover	υφασμάτινο κάλυμμα προσώπου
containment measures	μέτρα περιορισμού
contingency plan	σχέδιο έκτακτης ανάγκης
COVID-19	COVID-19
COVID-19 outbreak	έξαρση του COVID-19
COVID-19 vaccine	εμβόλιο για το COVID-19
Do your part, New York.	κάντε αυτό που πρέπει, πολίτες της Νέας Υόρκης.
drive-through testing	εξέταση μέσω ντράιβ-θρου
droplet	σταγονίδιο
dry cough	ξηρός βήχας
essential business	απαραίτητες επιχειρήσεις
essential staff	απαραίτητο προσωπικό
essential worker	απαραίτητος υπάλληλος
face mask	μάσκα προσώπου
face shield	ασπίδα προσώπου
face visor	προστατευτικό προσώπου
first responder	μέλος της ομάδας άμεσης επέμβασης
flatten the curve	ισοπέδωση της επιδημικής καμπύλης
flu-like symptom	σύμπτωμα γρίπης
hand sanitizer	απολυμαντικό χεριών
health care worker	εργαζόμενος στον τομέα υγείας
isolation	απομόνωση
non-essential worker	μη απαραίτητος υπάλληλος
novel coronavirus	νέος κορονοϊός
pandemic	πανδημία
personal protective equipment (PPE)	εξοπλισμός προσωπικής προστασίας
pre-symptomatic transmission	προσυμπτωματική μετάδοση
quarantine	καραντίνα
respiratory droplet	αναπνευστικό σταγονίδιο
rubber gloves	πλαστικά γάντια
self-isolation	αυτοαπομόνωση
shelter in place	μείνετε σπίτι
shortness of breath	δύσπνοια
slow the spread	επιβραδύνετε την εξάπλωση
social distancing	κοινωνική απόσταση
social distancing measures	μέτρα κοινωνικής απόστασης
stay home	μείνετε σπίτι
telemedicine	τηλεϊατρική
troubled breathing	δυσκολία στην αναπνοή
underlying medical condition	υποκείμενη ιατρική κατάσταση
ventilator	αναπνευστήρας
viral transmission	μετάδοση ιού



# COVID Glossary

English	Haitian Creole
airborne spread	pwopagasyon ki fèt nan lè a
asymptomatic transmission	transmisyon lè pa gen sentòm
cloth face cover	mask an twal pou kouvri figi
containment measures	mezi konfinman
contingency plan	plan ijans
COVID-19	COVID-19
COVID-19 outbreak	epidemi COVID-19
COVID-19 vaccine	vaksen COVID-19
Do your part, New York.	Fè devwa w, New York.
drive-through testing	tès etan ou nan machin ou
droplet	ti gout
dry cough	tous ki sèch
essential business	biznis esansyèl
essential staff	estaf esansyèl
essential worker	travayè esansyèl
face mask	mask pou figi
face shield	pwoteksyon pou figi
face visor	ekran pwoteksyon pou figi
first responder	sekouris
flatten the curve	aplati koub la
flu-like symptom	sentòm ki sanble lagrip
hand sanitizer	dezenfektan pou men
health care worker	travayè swen sante
isolation	izolman
non-essential worker	travayè ki pa esansyèl
novel coronavirus	nouvo kowonaviris
pandemic	pandemi
personal protective equipment (PPE)	ekipman pwoteksyon endividyèl
pre-symptomatic transmission	transmisyon anvan sentòm yo parèt
quarantine	karantèn
respiratory droplet	ti gout nan respirasyon
rubber gloves	gan kawotchou
self-isolation	izolman moun lan kontwole limenm
shelter in place	pran refij sou plas
shortness of breath	souf kout
slow the spread	ralanti pwopagasyon an
social distancing	distans sosyal
social distancing measures	mezi distans sosyal
stay home	rete lakay ou
telemedicine	telemedsin
troubled breathing	respirasyon difisil
underlying medical condition	pwoblèm sante ki egziste deja
ventilator	respiratè atifisyèl
viral transmission	transmisyon viral



# COVID Glossary

English	Korean
airborne spread	공기 전파
asymptomatic transmission	무증상 전파
cloth face cover	천으로 만든 얼굴 가리개
containment measures	격리 조치
contingency plan	비상대응계획
COVID-19	신종 코로나바이러스 감염증(코로나19)
COVID-19 outbreak	신종 코로나바이러스 감염증(코로나19) 발생
COVID-19 vaccine	신종 코로나바이러스 감염증(코로나19) 백신
Do your part, New York.	뉴욕주민 여러분, 각자의 자리에서 최선을 다해주세요
drive-through testing	드라이브 스루 검사
droplet	비말(침방울)
dry cough	마른 기침
essential business	필수 사업
essential staff	필수 직원
essential worker	필수 작업자
face mask	마스크
face shield	안면보호대
face visor	얼굴 바이저
first responder	초동대응요원
flatten the curve	감염 확산 속도를 최대한 조절 또는 완화
flu-like symptom	독감 유사 증상
hand sanitizer	손소독제
health care worker	의료 종사자
isolation	격리
non-essential worker	비필수 작업자
novel coronavirus	신종 코로나바이러스
pandemic	팬데믹(세계적 대유행병)
personal protective equipment (PPE)	개인보호장비
pre-symptomatic transmission	잠복기 전파
quarantine	검역
respiratory droplet	호흡기 비말
rubber gloves	고무장갑
self-isolation	자가격리
shelter in place	자택 대피령
shortness of breath	숨이 참
slow the spread	확산을 늦춰주세요
social distancing	사회적 거리두기
social distancing measures	사회적 거리두기 조치
stay home	집에 머무세요
telemedicine	원격 의료
troubled breathing	호흡 곤란
underlying medical condition	기저 질환
ventilator	인공호흡기
viral transmission	바이러스 전파



# COVID Glossary

English	Polish
airborne spread	przenoszony drogą powietrzną
asymptomatic transmission	transmisja bezobjawowa
cloth face cover	materiałowe nakrycie twarzy
containment measures	środki zapobiegające rozprzestrzenianiu się
contingency plan	plan awaryjny
COVID-19	COVID-19
COVID-19 outbreak	pandemia COVID-19
COVID-19 vaccine	szczepionka przeciw COVID-19
Do your part, New York.	Wnieś swój wkład, Nowy Jorku.
drive-through testing	centrum testów drive-through
droplet	kropelka
dry cough	suchy kaszel
essential business	niezbędna firma
essential staff	niezbędny personel
essential worker	niezbędny pracownik
face mask	maseczka
face shield	osłona twarzy
face visor	przyłbica ochronna
first responder	ratownik
flatten the curve	spłaszczyć krzywą
flu-like symptom	objaw grypopodobny
hand sanitizer	środek do dezynfekcji rąk
health care worker	pracownik służby zdrowia
isolation	izolacja
non-essential worker	osoba niebędąca niezbędnym pracownikiem
novel coronavirus	nowy koronawirus
pandemic	pandemia
personal protective equipment (PPE)	środki ochrony indywidualnej
pre-symptomatic transmission	transmisja przedobjawowa
quarantine	kwarantanna
respiratory droplet	kropelka wydzieliny z dróg oddechowych
rubber gloves	gumowe rękawiczki
self-isolation	samoizolacja
shelter in place	zakaz opuszczania domu
shortness of breath	duszności
slow the spread	spowolnić rozprzestrzenianie się
social distancing	dystansowanie społeczne
social distancing measures	środki dystansowania społecznego
stay home	zostań w domu
telemedicine	telemedycyna
troubled breathing	problemy z oddychaniem
underlying medical condition	choroba współistniejąca
ventilator	respirator
viral transmission	przenoszenie się wirusa



# COVID Glossary

English	Russian
airborne spread	передающийся воздушно-капельным путем
asymptomatic transmission	прикрытие для лица из ткани
cloth face cover	меры по ограничению
containment measures	резервный план
contingency plan	COVID-19
COVID-19	вспышка COVID-19
COVID-19 outbreak	вакцина от COVID-19
COVID-19 vaccine	Помоги, Нью-Йорк.
Do your part, New York.	проездное тестирование
drive-through testing	капля
droplet	сухой кашель
dry cough	критически важный бизнес
essential business	критически важные работники
essential staff	критически важный работник
essential worker	маска для лица
face mask	защита для лица
face shield	прикрытие для лица
face visor	работник быстрого реагирования
first responder	сгладить кривую
flatten the curve	аналогичный гриппу симптом
flu-like symptom	антисептик для рук
hand sanitizer	медицинский работник
health care worker	изоляция
isolation	не критически важные работники
non-essential worker	новый коронавирус
novel coronavirus	пандемия
pandemic	меры личной защиты
personal protective equipment (PPE)	пресимптоматическое распространение болезни
pre-symptomatic transmission	карантин
quarantine	респираторная капля
respiratory droplet	резиновые перчатки
rubber gloves	самоизоляция
self-isolation	укрытие
shelter in place	одышка
shortness of breath	приостановить распространение
slow the spread	социальное дистанцирование
social distancing	меры социального дистанцирования
social distancing measures	постановление оставаться дома
stay home	оставайтесь дома
telemedicine	теле-медицина
troubled breathing	затрудненное дыхание
underlying medical condition	существующее заболевание
ventilator	вентилятор
viral transmission	передача вирусной инфекции



# COVID Glossary

English	Spanish
airborne spread	propagación aérea
asymptomatic transmission	transmisión asintomática
cloth face cover	cubierta de tela para cara
containment measures	medidas de contención
contingency plan	plan de contingencia
COVID-19	COVID-19
COVID-19 outbreak	brote del COVID-19
COVID-19 vaccine	vacuna contra el COVID-19
Do your part, New York.	Haz tu parte, Nueva York.
drive-through testing	laboratorio móvil de acceso en coche
droplet	gotícula
dry cough	tos seca
essential business	negocio esencial
essential staff	personal esencial
essential worker	trabajador esencial
face mask	maskarilla
face shield	pantalla facial
face visor	visor facial
first responder	personal de emergencia
flatten the curve	aplanar la curva
flu-like symptom	síntomas seudogripales
hand sanitizer	desinfectante de manos
health care worker	trabajador de la salud
isolation	aislamiento
non-essential worker	trabajador no esencial
novel coronavirus	nuevo coronavirus
pandemic	pandemia
personal protective equipment (PPE)	equipo de protección individual
pre-symptomatic transmission	transmisión presintomática
quarantine	cuarentena
respiratory droplet	gotícula respiratoria
rubber gloves	guantes de goma
self-isolation	autoaislamiento
shelter in place	refugio en el lugar
shortness of breath	dificultad para respirar
slow the spread	desacelerar la propagación
social distancing	distanciamiento social
social distancing measures	medidas de distanciamiento social
stay home	quédate en casa
telemedicine	telemedicina
troubled breathing	dificultad para respirar
underlying medical condition	enfermedad crónica subyacente
ventilator	respirador
viral transmission	transmisión viral



# COVID Glossary

English	Urdu
airborne spread	ہوا کے ذریعے پھیلاؤ
asymptomatic transmission	غیر علاماتی منتقلی
cloth face cover	کپڑے کا فیس کور
containment measures	روک تھام کے اقدامات
contingency plan	ہنگامی منصوبہ
COVID-19	COVID-19
COVID-19 outbreak	COVID-19 کی وبا
COVID-19 vaccine	COVID-19 کا ٹیکہ
Do your part, New York.	اپنے حصہ کا کام کریں، نیو یارک۔
drive-through testing	جانچ کی مہم
droplet	چھوٹی بوند/قطرہ/ ذرہ
dry cough	سوکھی کھانسی
essential business	لازمی کاروبار
essential staff	لازمی عملہ
essential worker	لازمی کارکن
face mask	چہرے کا ماسک
face shield	چہرے کی شیلڈ
face visor	فیس واٹر
first responder	اولین جوابی اقدام کرنے والا/اولین کارروائی کرنے والا
flatten the curve	خط مُنحنی کو مسطح کرنا
flu-like symptom	زکام جیسی علامت
hand sanitizer	ہینڈ سینٹائزر
health care worker	نگہداشت صحت کا کارکن
isolation	علیحدگی
non-essential worker	غیر لازمی کارکن
novel coronavirus	ناول کورونا وائرس
pandemic	عالمگیر وبا
personal protective equipment (PPE)	ذاتی حفاظتی ساز و سامان
pre-symptomatic transmission	علامات کے ظہور سے قبل مرض کی منتقلی
quarantine	طبی علیحدگی/کورنٹین
respiratory droplet	چھینکتے وقت خارج ہونے والی بوند/والا قطرہ/ ذرہ
rubber gloves	ریڑ کے دستاں
self-isolation	خود علیحدگی
shelter in place	موجودہ مقام پر پناہ گاہ
shortness of breath	سانس لینے میں دقت
slow the spread	پھیلاؤ کی رفتار کم کرنا
social distancing	سماجی فاصلہ
social distancing measures	سماجی فاصلہ کے اقدامات
stay home	گھر پر رہیں!
telemedicine	ٹیلی میڈیسن
troubled breathing	سانس پھولنا/سانس لینے میں دشواری
underlying medical condition	پہلے سے موجود طبی عارضہ
ventilator	وینٹیلیٹر
viral transmission	وائرس کی منتقلی

